

ECO DE TERUEL

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN TERUEL.—Un mes..... 0'50 pesetas

FUERA.—Tres meses..... 1'75 »

Administración, Tozal, 4.

PAGO ANTICIPADO

AÑO VII

NÚM. 324

SE PUBLICA SEMANALMENTE

DOMINGO 31 DE JULIO DE 1892

ANUNCIOS

A cinco céntimos línea para los suscriptores; á diez para los que no lo sean.

Remitidos y esquelas de defunción á precios convencionales.

LA MALA SOMBRA

Están de malas. ¿Qué se le ha de hacer? La fortuna les ha vuelto la espalda y no ocurre suceso que no sea un desastre.

El adagio lo dice: «Hay hombres que nacen con estrella y otros que nacen estrellados». Los conservadores son de estos últimos. A donde van les sigue la mala sombra. Unas veces por la fatalidad, otras por ingénita torpeza, el hecho es que no registran más que desventuras y catástrofes.

La gente anda preocupada con la duda de si vendrá ó no vendrá el cólera. Vendrá, como si lo viéramos, continuando en el poder los conservadores. No tendrán ellos la culpa, pero su presencia *porte malheur*, como dicen nuestros vecinos. Va á ser necesario creer en agoreros y en brujas. Tantas son las desdichas que llueven del cielo y nacen acá abajo en la tierra, que cuando pasa el día sin que nos aflija una, hay que dar gracias á la misericordia de Dios.

Ya se sabe: Cánovas en el gobierno, calamidad en puerta. Inundaciones en Almería y Murcia, el diluvio en Consuegra, terremotos en Andalucía, el azote de la epidemia durante el año de 1883, señales de que nos amenaza otro en 1892.... Está visto, los hados no se muestran propicios con el estadista conservador.

Las coincidencias son tantas que dan en qué pensar. Si fuéramos supersticiosos viviríamos asustados, y aun no siéndolo vivimos con el alma en un hilo.

Se vengan de nosotros las fuerzas naturales y las fuerzas sociales. Cuando aquellas nos dejan en paz, nos perturban éstas. Parece que el destino quiere poner á prueba la capacidad de un hombre y de un partido para remediar los infortunios.

No nos acusen los periódicos conservadores porque recordamos desgracias ocasionadas por la Naturaleza. No es responsable de ellas el gobierno. Porque no es de nuestro gusto no vamos á caer en la vulgaridad de combatirle haciéndole responsable de cuanto sucede.

Apuntamos las coincidencias y nada más. Tampoco se nos puede hacer á nosotros responsables de que los hechos sean como son.

Cuestiones que en otro tiempo pasaban inadvertidas se agigantan y toman las proporciones de un conflicto. Verduleras que insultan á los agentes municipales y agentes que tratan con grosería á las verduleras; los ha habido siempre y los habrá mientras haya en el mundo municipios y verduras. Lo que no se ha visto es que un tumulto insignificante, que pudo ser sofocado en sus comienzos, se convierta en escandaloso motin con tiros, carreras, cie-

rrer de tiendas, pánico general, heridos y muertos.

Después de lo ocurrido en Madrid, lo de Pontevedra. Las mismas pequeñas causas y consecuencias todavía más sensibles. Una protesta sin importancia transformada por la incapacidad de las autoridades en batalla que acaba con derramamiento de sangre.

Traquilizábase Madrid y Pontevedra y surge una grave complicación en Santander, de la cual dieron cuenta estos días los periódicos de Madrid. La capital montañesa para no ser menos, ha tenido también su día de luto.

Y no recordamos las huelgas, y las resistencias y los disgustos y los motines y las rebeldías de otras poblaciones para no repetir lo que todos saben.

Si el gobierno mete la mano en una cesta de anguilas saca una víbora. Está en desgracia. Con el mejor deseo de acertar, yerra siempre.

Quando toma alguna resolución, se equivoca; y, naturalmente, se quebranta; y cuando no la toma, lo quebrantan los sucesos.

Bajo su dominio nos hemos aislado de Europa, han subido los cambios, han bajado los valores, han estallado conflictos y desórdenes á docenas, ha corrido sangre inocente, fuerzas sociales aun las conservadoras se indisciplinan, se agrava la crisis económica y vivimos en perpetuo sobresalto.

Consulte el Sr. Cánovas con los astros y averigüe si le ha de perseguir siempre la misma mala sombra.

Nos tienen con cuidado tantas y tan repetidas desgracias.

Reorganización ó desorganización

Ya han terminado la mayor parte de los ministros la reorganización—asi se dice oficialmente—de los servicios de sus respectivos ministerios.

En todos estos centros, como mandato de las Cortes, han introducido el diez por ciento de economías.

Era la presente buena ocasión para montar la administración pública de manera que resultara buena, barata, activa, moral y económica; en cuanto pueden y deba reunir todas estas condiciones las oficinas del Estado. Conocidos son en demasía por todos, los vicios de que adolece nuestra administración con ese expediente interminable, del cual se valen las situaciones políticas para favorecer el caciquismo y para servirse de esas cuestiones inacabables y hacerlas valer como dogal que ahoga á los Ayuntamientos y á los

pueblos en las épocas de elecciones generales.

¿Se ha pensado en concluir con esas corruptelas y matar de una vez la inmoralidad y el embrollo para que no sean diques que se opongan á la realización de la justicia?

¡Ah! seguramente que no: porque ahora, como siempre, no se atiende en la formación de las plantillas de personal que se asigna á cada oficina, ni á la probidad de los empleados, ni á los años que llevan de servicios, ni á sus aptitudes administrativas, ni á nada que tienda á mejorar los servicios para que resulten en beneficio del público; se tienen en cuenta, lo primero, la influencia que dentro de la situación cuenta cada uno de los empleados para confirmarlos en sus destinos ó para distribuirlos, importando poco, porque de ello no se hacen averiguaciones, que sean ó no aptos, probos ó inmorales, pandoneros ó abandonados.

En esta especie de oligarquía en que vivimos, lo más es el nombre del recomendante, lo menos las condiciones de garantías.

De todo ello resulta que la administración pública, casi en todos sus ramos, es lo más desastrosa que puede darse, porque en España lo que menos influye para los ascensos y para la conservación de los destinos son los méritos personales de los individuos que los sirven. Con este continuo trasiego que hay cada año con motivo de la Ley de presupuestos, van cayendo los mejores empleados, y aunque queden buenos, estos no tienen ninguna clase de estímulos para perfeccionar los servicios, porque de sobra saben que de nada sirven ni la laboriosidad, ni la rectitud, ni el estudio de los asuntos para despacharlos con mayor acierto.

Así es que la administración tiene que marchar peor cada día, y que si antes nos quejábamos de grandes deficiencias en el buen despacho de los servicios, ahora contemos con que se eternizarán muchos expedientes en las oficinas, porque los nuevos arreglos que en el personal se hacen cada año, solo sirven para desorganizar esos mismos servicios.

De manera que en esto de reformas administrativas, los españoles debiéramos hacer lo que la vieja del cuento; debiéramos defender lo estatuido á capa y espada puesto que por cada año que transcurre vamos empeorando mucho.

A las palabras les hemos quitado su genuina representación ideal, puesto que ya no debiéramos decir *organización* sino *desorganización administrativa*.

NOTICIAS

Ha cesado en el cargo de Director general de Obras públicas, D. Mariano Catalina, reemplazándole en tan importante destino, el Diputado por esta provincia, D. Carlos Castell.

El lunes último falleció en Alcorisa el Sr. Barón de la Linde, persona muy conocida en esta provincia por los importantes cargos que ha desempeñado y por el interés que siempre demostró por los intereses morales y materiales del país.

Su muerte ha sido generalmente sentida en todo Aragón y especialmente en el pueblo que exhaló su último suspiro y en donde toda la población acudió en masa a los solemnes funerales que se hicieron al ilustre finado, demostrando el general sentimiento que ha producido su muerte.

Descanse en paz y que Dios premie sus virtudes.

El Ingeniero de 2.ª clase de Caminos, Canales y Puertos D. Godofredo Alvarez Cascos, ha sido destinado de la Jefatura de Lugo a la de esta provincia.

Se nos asegura que los titulados ingenieros que estuvieron hace algún tiempo por este término municipal tirando visuales o simulando hacer trabajos del historiado ferrocarril de Calatayud-Teruel-Sagunto, a su marcha mandaron efectuar ciertos servicios a varios artistas de esta capital y ésta es la fecha que apesar de las investigaciones de los interesados no han podido indagar el paradero de aquellos señores ni, por consiguiente, cobrar sus trabajos para los cuales han tenido que desembolsar algunas cantidades.

Es posible que el asunto vaya a los tribunales de justicia.

Este es otro dato «elocuentísimo» para la historia de este negocio ferroviario que de día en día se presenta más sucio y enredado.

El distinguido literato y hábil periodista, D. Mannel Lorenzo D'Agot, Director de *La Reforma Literaria*, se ha dignado honrar nuestras columnas con el precioso artículo que verán nuestros lectores en la sección de variedades, y que indudablemente leerán con verdadera fruición por tratarse en dicho escrito de una de nuestras tradicionales glorias turolenses.

Agradecemos a su autor la deferencia que con nosotros ha tenido por la que le damos las más expresivas gracias.

La Comisión de Policía de nuestro ayuntamiento, debe darse una vuelta por la calle de Pomar, y el olfato le indicará la casa en donde existe una pocilga ó criadero de cerdos que tiene alarmados a los habitantes de aquel barrio.

También puede pasarse la citada comisión por la calle de Arcedianos y se enterará de la existencia de un depósito de pieles cuyo insoponible olor hace *las delicias* de los vecinos, algunos de los cuales se han quejado a la autoridad varias veces.

Es que aquí cada uno puede hacer lo que le dá la gana, sin tener en cuenta los bandos de buen gobierno y la salud pública?

Desgraciados de nosotros si una epidemia viniera a visitarnos.

Siempre el mismo abandono y la misma marcha para todo.

En la calle de Santa María hay una casa de construcción reciente en cuyo tejado existe una serie de tejas que amenazan desprenderse sobre la cabeza de los pacíficos transeuntes que continuamente tienen necesidad de cruzar la calle.

El Sr. Alcalde está en el caso de dar las órdenes oportunas para que el propietario de la citada casa quite lo que constituye un peligro permanente que pudiera originar alguna desgracia.

También en la calle de los Mártires, hay una casa apuntalada (la de Inigo) que se viene irre-

misiblemente abajo con peligro de ocasionar también desgracias que serían de lamentar por no hacer cumplir al propietario con lo que el Ayuntamiento le tiene ordenado.

Esperamos que no se desoirán nuestras indicaciones.

Hemos tenido el gusto de ver la magnífica Revista ilustrada «El Centenario» que empezó a publicarse en Madrid a primeros de Abril, bajo la Dirección del eminente literato y respetable hombre público el Excmo. Sr. D. Juan Valera y Alcalá Galiano, Senador del Reino; nombrado por Real decreto de 28 de Febrero, Secretario general de la comisión creada para preparar la conmemoración en España del Centenario de Cristóbal Colón.

Recomendamos con interés a nuestros lectores se suscriban a una obra de actualidad, que está llamando la atención por su gran mérito artístico y literario. Y, al mismo tiempo, damos la enhorabuena a nuestro querido amigo D. Federico Gavilanes, tanto por la distinción de que ha sido objeto al ser nombrado representante oficial de dicha publicación en esta provincia, como por haber sido confirmado en el destino que con tanta inteligencia desempeña.

Por motivos privados retira su candidatura para diputado provincial por el distrito de Calatayud-Ateca el ilustrado Director de «La Justicia» y muy querido amigo nuestro, D. Darío Pérez.

Mucho sentimos la irrevocable resolución formada por nuestro distinguido compañero, cuya iniciativa y competencia se hubieran dejado sentir en la región bilbilitana al sentarse en los escaños de la Diputación provincial.

Hospedajes en Huelva durante las fiestas del Centenario

La Comisión ejecutiva, de acuerdo con el Excelentísimo Ayuntamiento de la capital, ha tratado, con preferente atención, de facilitar lo concerniente a la provisión de hospedajes a los visitantes, que en el presente verano concurrirán a los festejos.

A este fin, se ha organizado un servicio indicador de alojamientos y de hospedajes, de forma que los viajeros, al llegar a las estaciones y a los muelles, encuentren dependientes con distintivo que les den noticia exacta y detallada de las habitaciones disponibles, con designación de la calle y número de la casa y demás pormenores que convenga conocer al visitante.

Con destino al museo de la Historia, ha sido entregada al ayuntamiento de Barcelona una copia de un mapa que figura en un códice del Apocalipsis que posee la catedral de la Seo de Urgel. Dicho mapa se cree que debe ser de fines del siglo VIII, por haber sido dedicado a Eterio (Etheri), según se lee en proemio del códice.

El mapa tiene en el centro una faja que representa ser el mar Mediterráneo, y en uno de los dos lados se ven las figuras, toscamente dibujadas, de Adán y Eva con la serpiente. Se leen en él dos inscripciones en latín, que dicen:

1.ª Etiopia, donde hay gentes de diverso color. Esta montaña, aunque de aspecto terrible, es preciosa, esta llena de vegetación y se extiende hasta los confines de Egipto; está también llena de fieras y serpientes y se encuentra en la misma una multitud de plantas preciosas, como el cinamomo y el bálsamo.

2.ª Tierra desierta, próxima al sol, la cual no es desconocida por su ardor.

En Filadelfia se ha experimentado últimamente el uso de tubos de papel para la distribución del gas en el interior de los edificios. Según la descripción de un periódico profesional, se hace pasar previamente el papel por un baño de asfalto, enrollándolo luego sobre un aparato especial, hasta obtener el espesor deseado. Luego se somete a una fuerte presión recubriéndolo por fuera con un baño de arena y por den-

tro con otro de una substancia impermeable. De lo que no dice nada el citado periódico es de las condiciones económicas en que se obtienen estos tubos; pues aunque todas las substancias empleadas en su fabricación sean de poco costo nos parece algo complicada su mano de obra.

Desde hace unos días la erupción del Etna ha adquirido mayores proporciones. Nuevas corrientes de lava avanzan sobre las de la semana anterior.

Las trepidaciones y los estampidos subterráneos son más violentos y frecuentes en algunos puntos y sobre todo en Nicolosi y sus inmediaciones.

Las nubes de humo se han extendido hasta ocultar el sol a los habitantes de Catania.

Se teme que desaparezca Nicolosi.

La consternación de los habitantes llega al paroxismo.

El espectáculo que ofrecen las campiñas amenazadas por la erupción es tan curioso como dramático.

La lava forma varios ríos que avanzan con una velocidad de 80 metros por hora y alguno de ellos tiene un frente de 800 metros.

Cuanto invaden estos ríos desaparece consumido por el fuego.

Así es que a 100 ó 200 metros de su frente hay de día y de noche verdaderos ejércitos de hombres, mujeres y niños, cargando con cuanto pueden salvar, arrancando hasta las hortalizas y las frutas verdes, cortando los árboles y llevándose los troncos en carretas.

Todo esto, en medio de los estampidos del volcán y de las trepidaciones que sin cesar agitan al suelo.

En las parras que cubren buena parte de la campaña de Nicolosi, los infelices labradores han colgado millares de exvotos y de imágenes sagradas, pensando así alejar la lava.

Las escenas dramáticas que se refieren son numerosísimas.

El «Giornali di Sicilia» cuenta la de un propietario que debía ser bastante rico cuando al comenzar la erupción tenía en tratos la venta del grupo de su viña en 20.000 pesetas.

La lava invadió sus tierras y el infeliz estuvo contemplando inmóvil la obra de destrucción horas enteras. Nadie se atrevía a decirle nada, tan profundo parecía su dolor. Cuando la lava hubo cubierto el último terruño de su propiedad, se le vio aproximarse al río de fuego con paso decidido. Pocos momentos después, la muchedumbre lanzaba un grito de horror: el rico de ayer, pobre de hoy, acababa de precipitarse en la lava.

El eclipse de sol de 6 de Junio último, ha permitido al Sr. Palmieri, director del Observatorio del Vesubio, comprobar la exactitud de una importante ley sobre la relación que existe entre los fenómenos volcánicos y las ocultaciones del sol.

Durante el periodo de la luna nueva deben sumarse las acciones que dicho satélite y el sol ejercen sobre la tierra, pues son paralelas y en el mismo sentido; así como durante el tiempo que dure la luna nueva dichas acciones se restan.

Nada tendría, pues, de particular que en los eclipses de sol haya mareas en la piroesfera, como las hay y llegan a su «máximum» en los mares.

Las observaciones hechas durante mucho tiempo por Palmieri en el Vesubio, llevan a sostener que las manifestaciones volcánicas guardan estrecha relación con las posiciones respectivas del sol y de la luna, llegando al «máximum» en la conjunción de los dos astros.

El eclipse del último Junio tuvo su resonancia en erupciones del Vesubio, que desprendía abundantes humaredas rojas por el cloruro de hierro, dejaba oír fuertes detonaciones y arrojaba grandes masas de materias incandescentes.

La intensidad, anormal también, de la corriente telúrica, causó tales oscilaciones en la aguja del galvanómetro, que hizo imposible hacer mediciones precisas.

En el eclipse de 17 de Junio de 1890, se observaron análogos fenómenos, lo cual demuestra

que no son casuales las relaciones notadas sobre los eclipses, las erupciones volcanicas y las oscilaciones de la aguja magnética.

VARIEDADES.

LOS AMANTES DE TERUEL

Fragmento del Canto II titulado "Aragón," del poema en prosa "La Iberiada," original de D. Manuel Lorenzo D'Ayot, próximo á publicarse:

Así como el Príncipe de Viana fué el prototipo de la víctima aragonesa de su tiempo, en Aragón también hubo una mujer legendaria víctima de algo de lo que mató al de Viana: digo de algo, porque la desgracia de aquel gran corazón femenino dimanó de una ambición nacida de un deseo paternal de engrandecimiento; engrandecimiento que se fundaba en las codicias de los magnates de aquella época; codicias originadas por el deseo de aportar á sus linages los timbres y las preases de otras estirpes engrandecidas en las luchas con el catalán y con el moro.

Viana fué una víctima de la razón de Estado. Isabel de Segura fué una víctima del estado de la razón.

Mujer al fin, Isabel no supo resistir.

Hembra, no pudo aguantarse.

Una fisiología funesta la obligó á sucumbir.

Pero esta fisiología no había nacido con ella, no; esta ley fisiológica inexorable había sido aportada á su organismo por esa molécula infernalmente susceptible que la naturaleza por capricho ó por maldad propia ha colocado en el corazón de la mujer.

Marcilla ha muerto; dicen á su amada, é Isabel en vez de rasgarse el nacarado seno para abrir paso á su amor frustrado, calla, obedece y abre sus brazos al esposo que la destinan.

Isabel es un caso singularísimo de la patología del amor, ¿por qué el día de sus bodas no se suicidó al pie mismo de los altares con la daga de su esposo?

¡Ah, misterios del corazón femenino!

Julietta muere con Romeo al pie del ataúd en que escondiera lo que el Gonde codiciaba; Artemisa consagra todo su ser en holocausto de Mansoleo; Armida sucumbe en brazos de Reynaldo; Hero perece junto al cuerpo de Leandro que han depositado á sus pies las olas negras de Helesponto.... ¿y tú? ¿y tú, Isabel, por qué tuviste vida para ver rodar á tus plantas el cadáver de Marcilla? ¿por qué tuviste alientos para entrar en pos de su féretro en la sombría catedral turolense?

¿Era acaso el deseo de dar á tu Diego el beso prometido?

¿Pudiste darselo antes y hubiera muerto con su miel en los labios como abeja pléfrica de néctar!

La mujer de todos los tiempos es la esfinge de todas las edades.

Isabel formuló á su dolor preguntas que la esfinge no quiso descifrar; Isabel llamó á concurso á su alma y á su sentimiento, y su sentimiento y su alma sucumbieron en la consulta semejantes á dos gaviotas moribundas atraídas por la ola rebotante de espuma y vida.

Aquella ola que se rizaba envenenada en el punto de conjunción de su alma y su sentimiento; aquella ola que sacudía sus crestas de espumas como puñados de perlas emponzoñadas por la fatalidad, aquella ola siniestra guardaba su estallido para hacer naufragar con su irresistible empuje la frágil barquilla de la esperanza de Diego, junto á cuyo cadáver echó con su explosión aquella alma y aquel sentimiento como dos despojos de un océano inmenso del dolor.

Si se creyera en sortilegios, yo podría asegurar que al golpe del cuerpo de Marcilla en tierra retumbó en el averno una carcajada horripilante.

¿Era Satán cantando una victoria más sobre la mujer!

El pesar es una farmacopea del destino que muestra al alma la clasificación de su toxicología diciéndola: ¡elige!

Hay en esta toxicología especificaciones particulares que separa sus efectos en una graduación enigmática.

El alma de Isabel metió la mano al azar y sorbió el tósigo que mata anestesiando; que aniquila embruteciendo.

Por eso al apurarla de un trago quedó insensible como una muerta.

De ahí que al sentir que su alma caía con Marcilla á la hoya, ella quedase en pie.

Cuando á un árbol se le desgaja una rama inútil, el tronco sigue enhiesto.

La magnitud de algunas catástrofes son tan colosales que su misma grandeza impide el sentirlas.

Si una montaña de Júpiter cayese algún día sobre la tierra ¿tendríamos tiempo para sentirlo?

Por eso Isabel no sintió la catástrofe de su amor.

Pero pudiendo preverla, no fué previsora.

La naturaleza nos ha dado las manos y con ellas las uñas para que nos arranquemos el corazón en el mismo instante en que dentro de él muera el amor.

Isabel no pudo, no supo ó no quiso hacerlo. Ella se llevó á la tumba la teología de esta trinidad.

Las tempestades en las montañas desprenden aludes, arrancan árboles que hacen girar en trombas destructoras, levantan torbellinos de nieves que arrojan como maldiciones sobre los valles y las aldeas, baten laderas y faldas con terribles granizadas, y luego como para reirse de tanto mal, abre sus labios de nubes con la sonrisa tremenda del rayo.

Así Marcilla sintió en su ser el soplo apocalíptico de cien tempestades aunadas que hendiendo la roca inmensa de su amor dió al suelo con todas las montañas de su ilusión; en el momento en que Isabel le negaba el beso anhelado; negativa que en el aturbonado celaje de su espíritu parodiaba la horrenda sonrisa de la tempestad.

El amor es la ciencia infusa del infierno.

Por eso Marcilla en los ojos de Zulima veía fosforescer su desgracia; por eso en aquellas pupilas orientales de voluptuosos destellos habíase reflejado más de una vez la figura de Azagra como ubicuidad siniestra del porvenir.

En la leyenda de los amantes de Teruel hay que admitir la existencia de otra mujer, sea saltana ó pastora, porque solamente otra mujer, por una de esas afinidades que bien pueden llamarse fluidos del acaso, tenía que ser la piedra angular de la tumba de Isabel y de Marcilla.

Entre dos mujeres rivales la fatalidad establece un nervio bago del mal, que auna las catástrofes y hermana las hecatombes en indescifrables unidades del horror.

Zulima presentía á Isabel é Isabel presentía á Zulima; entre ambas había un hombre, y este hombre tenía forzosamente que ser la víctima de aquellas dos fuerzas dinámicas; por eso cae el primero, por eso la muerte se anticipa á trocar por su beso de nieve el beso de fuego de Isabel.

El corazón tiene una electricidad más mortífera que la natural.

Los celos.

Dos amores distintos engendran dos celos iguales.

Zulima celaba de Isabel, y Diego celaba intuitivamente de D. Rodrigo de Azagra.

De aquella igualdad brotó el rayo destructor.

Cuando Isabel y Marcilla yacían entre las sombras, los incienso y los blandones funerarios de la catedral turolense ¿qué era de Zulima?

Acaso nadie más que ella percibiría la carcajada satánica y la repetiría gozosamente perversa entre los encantos del harem; acaso entre los brazos mismos del sultán que la poseía.

Hay mujeres que satisfechas de sus venganzas hacen á sus placeres la afrenta de contárselas con sus risas.

Acaso no llegara nunca á oídos de Zulima la noticia del trágico fin de los enamorados, pero ella la habría adivinado viendo flotar en sus sueños al satisfecho génio de sus maldades que con satisfacción avèrnica la enseñaba la inscripción tumular.

Manuel Lorenzo D'Ayot.

Director de «La Reforma Literaria»

Madrid y Julio de 1892.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Son muchos los suscritores que todavía adeudan cantidades de alguna consideración á la Administración de este periódico, haciendo caso omiso de los reiterados avisos y advertencias que les hemos dirigido para que se dignaran solventar sus adeudos.

Es altamente censurable que en tan poco estimen su personalidad esos suscritores morosos que nos van á poner en el doloroso caso de darles una lección severa por su falta de delicadeza al no cumplir sus compromisos con esta Administración. Y como nosotros estamos decididos á cobrar lo que es nuestro, sea como quiera, y aun á trueque de dar disgustos á los que les gustá leer sin pagar, les advertimos por última vez, que sino pagan por todo el próximo mes de Agosto, aparecerán sus nombres á la cabeza del periódico, para vergüenza de los mismos, sin perjuicio de cobrar después por los medios que están á nuestro alcance.

EL ADMINISTRADOR.

REVISTA COMERCIAL

PRECIOS DEL DÍA

- Chamorra superior á 9'50 pesetas fanega
- Idem ordinaria, á 8'90 id.
- Candeal, á 9 id.
- Jeja, á 8'90 id.
- Chamorro de Castilla, 9 id.
- Blanqueta ó Royo, á 8 id.
- Morcacho, á 6'50 id.
- Centeno, á 5 id.
- Cebada, á 4'25 id.
- Avena, á 4'50 id.
- Harina, de 1.ª 35 id. saco de 92 kilos, para fuera; y 5'50 id. arroba para la población.
- Idem de 2.ª para id. á 5 id.
- Pan, de 15 á 19 céntimos de peseta los 500 gramos, según la clase.
- Arroz cilindrado, á 6'75 id.
- Carne de carnero, á 4'70 id. kilo.
- Idem de oveja, á 1'50 id.
- Tocino añejo, á 3 id.
- Judías pinet blancas á 5 id. arroba.
- Garbanzos superiores de Sahuco, á 18 id.
- Bacalao, á 40 id.
- Jabón, á 13 id.
- Aceite, á 47 id.

Imp. Zarzoso, Tozal 1.

AVISO

Desde el día 1.º de Agosto se establece en la casa núm. 44 del Paseador, una Academia preparatoria para ingresar en el Instituto, Escuela Normal y Seminario.

Dicha Academia estará á cargo de dos inteligentes profesores.

Los precios módicos:

APRENDIZ

En la Imprenta de Mallén se necesita uno.

ANUNCIOS

LAS MÁQUINAS SINGER
PARA COSER SON FABRICADAS ÚNICAMENTE POR
LA COMPAÑÍA FABRIL "SINGER"
de Nueva-York.

La Compañía Fabril SINGER participa al público que, por causa de la alta reputación alcanzada por sus célebres máquinas, hay muchos fabricantes poco escrupulosos que las imitan y falsifican y hasta emplean el nombre SINGER en distintas formas para engañar á los incautos, llamándolas *Singer Perfeccionadas*, *Sistema Singer*, *Singer Silenciosas*, ú otros subterfugios por el estilo.

Toda máquina SINGER lleva esta marca de fábrica y el nombre SINGER en el brazo; y para evitar engaños, conviene exigir en la factura las palabras **MÁQUINA LEGÍTIMA DE LA COMPAÑÍA FABRIL SINGER**



¡Cuidado con los reclamos!

Hay muchos revendedores que para procurar vender las imitaciones de las máquinas SINGER, aseguran que aquellas son más adelantadas: que «La Compañía Fabril SINGER» se duerme sobre sus laureles: que «La Compañía Fabril SINGER» vendió antes muchas máquinas, pero que hoy día no las vende: que las imitaciones son perfeccionadas, y otras sandeces por el estilo.

¡Qué lástima que no dediquen tanto ingenio á inventar algo nuevo en vez de imitar las producciones de «La Compañía Fabril SINGER» y calumniar después á los verdaderos inventores!

A todos los dichos revendedores, se les contesta que «La Compañía Fabril SINGER» empezó con una pequeña fábrica en Nueva-York de 116 metros superficiales, y tiene hoy día «seis grandes fábricas» para dar cumplimiento á la creciente demanda de sus productos, hallándose situadas en los siguientes puntos:

- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| 1.ª Fábrica en Kilbowie. | Escocia. |
| 2.ª Fábrica en Elisabeth-port. | Estados Unidos. |
| 3.ª Fábrica en South-Bend. | Estados Unidos. |
| 4.ª Fábrica en Cairo. | Estados Unidos. |
| 5.ª Fábrica en Montreal. | Canadá. |
| 6.ª Fábrica en Viena. | Austria. |

La importancia de dichas fábricas está demostrada con sólo notar que las dos primeras, «que son las mayores del mundo en máquinas para coser», ocupan: La de Kilbowie una superficie de 186127 metros cuadrados de terreno, conteniendo 88344 metros cuadrados de talleres, y emplea 3500 operarios. Y la de Elisabeth-port 145664 metros cuadrados, conteniendo 72832 metros cuadrados de talleres, y dando ocupación á 3000 operarios.

El ejército de «La Compañía Fabril SINGER» no destruye, produce.

Lo forman:

- | | |
|-------|--|
| 10000 | Operarios para hacer las máquinas. |
| 30000 | Encargados de venderlas y entregarlas. |
| 10000 | Wagones y coches. |
| 8000 | Caballos. |
| 5 | Locomotoras. |
| 4 | Vapor. |

La venta anual asciende á más de 750,000 máquinas.

Después de los anteriores datos ligeramente apuntados, ¿puede darse mayor farsa que suponer la pretendida decadencia de «La Compañía Fabril SINGER»?

CUALQUIER MÁQUINA: Á PESETAS 2⁵⁰ SEMANALES
pidanse catálogos ilustrados que se dan gratis
SUCURSAL EN TERUEL

18.—SALVADOR.—18

FOSFATINA GINER ALIÑO

Alimento para los niños, tanto sanos como enfermos; para las personas anémicas, cloróticas y linfáticas; para los convalecientes; para los que sufren afecciones del corazón, de estómago ó del pecho, y para las nodrizas de escasa leche.

LA FOSFATINA se administra con leche, caldo ó agua, constituyendo una papilla muy agradable.

Un paquete, 4 pesetas; 6 ídem 5 pesetas.

PANACEA DE LOS NIÑOS

CREMA Ó PAPILLA PARA FACILITAR EL BABEO Á LAS CRIATURAS

Con esta especialidad se salva de una manera segura á los niños, de todas aquellas enfermedades que se originan por efecto de la dentición y las indigestiones procedentes de los coágulos de la leche, y se espulsa irremisiblemente si tienen alguna lombriz.

Una peseta botella.

Depósito principal de estas especialidades en Valencia, Plaza de Calatrava, número 2, farmacia. En Teruel, farmacia de D. Eugenio Soriano.

CASA DEL CHURRÉ

TOZAL, 3 TERUEL

Hay un gran surtido en toda clase de conservas, galletas, sopas, chocolates, pasas y todo lo concerniente á ultramarinos.

Jabón de tocador á 0,65 libra.

Idem de coco á 0,30 ídem.

Idem de orujo á 0,25 ídem.

También hay vinos Macón, Valdepeñas, Priorato, á 50 céntimos de peseta cuartillo.

Vino clarete á 25 céntimos cuartillo.
En licores todas las clases que elabora la acreditada fábrica LA MODESTA.

No olvidarse: casa de *Francisco Bayo*,
Tozal, número 3.

ATENCION

Atún de Zorra á 2⁵⁰ pesetas kilo
Cóngrio á 3⁵⁰ » »
Bacalao 1.º, 2.º y 3.º
Tripas americanas 2 » »

De venta en el acreditado establecimiento de Francisca **LA CAÑAMA-CHA**.—Calle Nueva número, 7.

25 AÑOS DE ÉXITO

Para pedidos dirigirse al Sr. D. Rafael Romero, de

15 DIPLOMAS DE HONOR
18 MEDALLAS DE ORO



RECOMENDADA POR LAS AUTORIDADES
MÉDICAS DE TODOS LOS PAISES

Jerez de la Frontera único agente en toda España.

SE VENDE EN LAS FARMACIAS
DEGUERIAS Y ULTRAMARINOS.